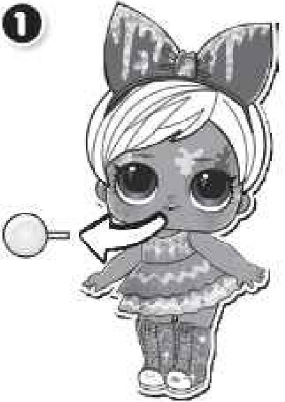
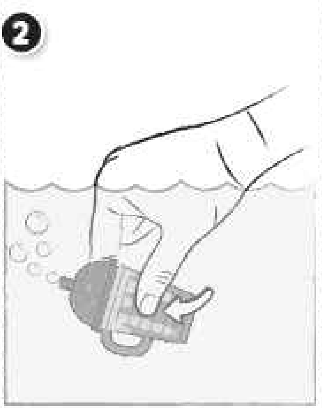
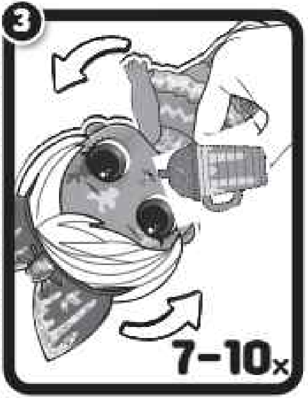
1



2



3



- CONSEIL : Plonger complètement la poupée dans une eau froide ou tiède pour obtenir les meilleurs résultats de changement de couleur.

⚠ ATTENTION :

Un adulte doit être présent et surveiller lorsque la poupée est mise dans une eau tiède, car l'eau peut être chaude.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Avant de commencer, couvrez l'aire de jeu pour éviter que l'eau ne l'abîme.
- Lavez-vous bien les mains avant et après l'utilisation.
- Utilisez selon les directives. Évitez le contact direct du mélange scintillant avec la peau. NE METTEZ PAS LE MÉLANGE DANS LA BOUCHE. Gardez hors de la portée des jeunes enfants. Un adulte doit effectuer la surveillance.
- Évitez le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment avec de l'eau. Si l'irritation oculaire persiste, consultez un médecin.
- Remplissez le gobelet et nourrissez la poupée 7-10 fois. Comprimez le gobelet plusieurs fois après chaque boire pour que toute l'eau coule dans les cheveux de la poupée.
- La poupée peut cracher des paillettes pendant son boire. Faites-lui faire un rot entre les boires en tapotant l'arrière de sa tête pour qu'elle soit complètement remplie d'eau.
- Une fois les cheveux remplis d'eau, de l'eau peut s'écouler de la bouche.
- Ne nourrissez pas la poupée et ne la placez pas dans l'eau chaude, car les cheveux de la poupée pourraient être endommagés de façon permanente.
- Un adulte doit être présent lorsque les enfants jouent avec de l'eau.
- Videz toute l'eau du gobelet et de la poupée après chaque utilisation.
- Les paillettes des cheveux de la poupée peuvent changer la couleur de l'eau. Ne visez pas les yeux, la bouche ou le visage lorsque vous comprimez le gobelet ou la poupée. Il pourrait y avoir un transfert de couleur.
- Les paillettes peuvent colorer les cheveux de la poupée de façon permanente si l'eau est laissée trop longtemps.
- Videz toute l'eau de la poupée après utilisation.
- Jetez les paillettes [♻] dans un bac de recyclage.
- Égouttez bien la poupée sur une serviette sèche dans un lieu bien aéré après utilisation et avant de la ranger.
- Laissez la poupée sécher à l'air ambiant uniquement. Ne la mettez pas dans un sèche-linge ou ne l'exposez pas à une chaleur excessive.
- Ne faites pas boire une eau extrêmement chaude à la poupée.
- Pour un jeu amusant, placez la poupée dans le côté baignoire de la boule. Remarque : La boule ne change pas de couleur.
- CONSEIL DE MODE : Pour les lunettes qui ne conviennent pas à la poupée, placez-les sur la tête. REMARQUE : Les lunettes peuvent ne pas convenir à toutes les formes de têtes.
- Ne pressez pas la tête de la poupée quand le bouchon est inséré dans la bouche de la poupée afin d'éviter les blessures, car le bouchon peut devenir un projectile.

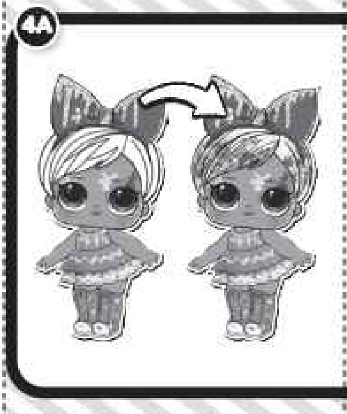
(ES)
EDAD 3+
REQUIERE SUPERVISIÓN
ADULTA

⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO) Partes pequeñas.
No conviene para niños menores de tres años

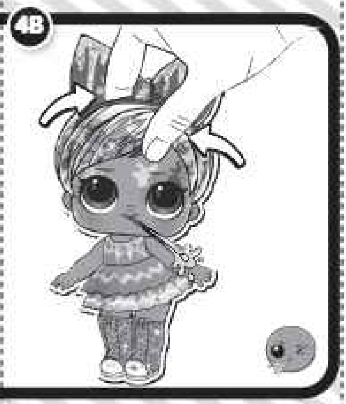
CAMBIO DE COLOR

- Utiliza agua helada a unos 0 °C (32 °F) para un cambio de color en frío más efectivo.
- El cambio de color al calentarse comenzará alrededor de los 38 °C (100,4 °F), aunque se obtendrán mejores resultados si está a unos 40 °C (104 °F).
- En condiciones climáticas extremas, el patrón al cambiar de color podría revelarse en el momento de la entrega. Pon la muñeca en una habitación a 20-25 °C (68-77 °F) para que vuelva a su color original.
- Si el color no cambia correctamente o no lo hace con rapidez, puede deberse a que la temperatura del cuerpo de la muñeca es muy similar a la del agua.
- La temperatura para el cambio de color puede variar según las condiciones del tiempo.
- No guardes la muñeca en un lugar bajo la luz directa del sol por largos periodos.
- La exposición a la luz del sol puede desactivar la función de cambio de color.
- El cambio de color solo aparece en determinadas partes del cuerpo de la muñeca, prendas o accesorios.
- No todas las prendas y accesorios incluidos cambian de color.
- El efecto de cambio de color del cuerpo de la muñeca tiene una larga pero limitada vida útil.
- CONSEJO: Sumerge completamente la muñeca en agua fría o tibia para un cambio de color más efectivo.

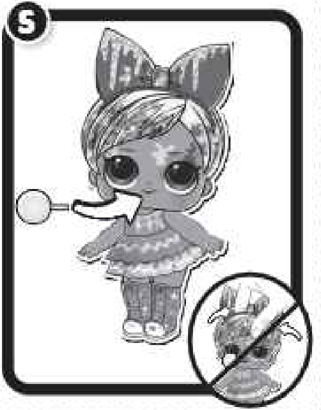
4A



4B



5



⚠ ADVERTENCIA:

Debe haber un adulto presente al meterse la muñeca en el agua, ya que podría estar demasiado caliente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Antes de empezar, cubre el área de juego para protegerla de los daños que pueda causar el agua.
- Lávate bien las manos antes y después de usar el producto.
- Utiliza como se indica en las instrucciones. Evita el contacto directo de la piel con la mezcla de purpurina. NO TE METAS LA MEZCLA EN LA BOCA. Mantén fuera del alcance de los niños pequeños. Requiere supervisión adulta.
- Evita el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, enjuágatelos bien con agua. Si la irritación ocular persiste, solicita atención médica.
- Llena el biberón y alimenta a la muñeca de 7 a 10 veces. Estruja el biberón varias veces cada vez que la alimentes para que el agua llegue hasta su cabello.
- La muñeca podría escupir brillantina cuando la estés alimentando. Haz que eructe entre una alimentación y otra dándole golpecitos en su cogote hasta que se llene por completo de agua.
- Una vez que el cabello está lleno de agua, puede salir agua por la boca.
- No alimentes ni coloques a la muñeca en agua caliente, ya que puede causar daños permanentes en el cabello de la muñeca.
- Debe haber un adulto presente cuando los niños jueguen con el agua.
- Escurre toda el agua del biberón y la muñeca después de usarlos.
- La brillantina del cabello de la muñeca podría cambiar el color del agua. No apuntes hacia los ojos, la boca o el rostro al estrujar. El color podría transferirse.
- La brillantina podría tintar el cabello de la muñeca permanentemente si se deja el agua demasiado tiempo.
- Desecha toda el agua de la muñeca después de cada uso.
- Tira la brillantina [●] al cubo de la basura.
- Después de jugar con la muñeca y antes de guardarla, déjala secar sobre una toalla seca en un lugar ventilado.
- Deja secar al aire libre solamente. No la metas en la secadora ni la expongas a un calor excesivo.
- No alimentes la muñeca con agua demasiado caliente.
- Para divertirte jugando, coloca la muñeca en el lado del baño de la bola. Nota: la bola no cambia de color.
- CONSEJO DE MODA: Coloca las gafas que no encajen en la muñeca sobre su cabeza. NOTA: Las gafas podrían no encajar en todas las cabezas de distinto perfil.
- No estrujes la cabeza de la muñeca cuando tiene el chupete en la boca para evitar lesiones, dado que podría salir expulsado a modo de proyectil.

(DE)

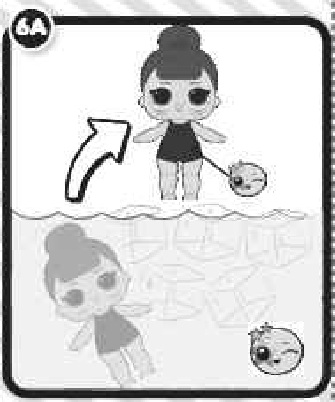
ALTER: 3+
BEAUFSICHTIGUNG DURCH EINEN
ERWACHSENEN ERFORDERLICH

⚠ ACHTUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR! Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.

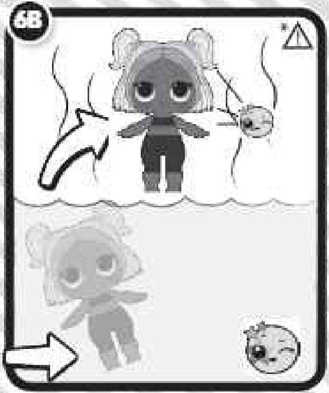
FARBVERÄNDERUNG

- Für optimale Farbwechselergebnisse kaltes Wasser mit einer Temperatur von ca. 0°C (32°F) verwenden.
- Die Farbveränderung in warmem Wasser setzt bei ca. 38°C (100.4°F) Wassertemperatur ein; bessere Ergebnisse werden erzielt, wenn die Wassertemperatur ca. 40°C (104°F) beträgt.
- Bei extremen Temperaturbedingungen kann eine Farbveränderung beim Eintreffen der Ware eingetreten sein. Bei einer Raumtemperatur von 20–25 °C (68–77 °F) nimmt die Puppe wieder ihre ursprüngliche Farbe an.
- Wenn die Verfärbung nicht richtig oder nicht schnell genug erfolgt, ist der Unterschied zwischen der Wassertemperatur und Temperatur der Puppe möglicherweise nicht groß genug.
- Die Temperatur, bei der eine Farbveränderung einsetzt, kann je nach Außentemperatur unterschiedlich sein.
- Die Puppe darf nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Sonnenlichteinwirkung kann die Farbwechselfunktion beeinträchtigen.
- Die Farbveränderung vollzieht sich nur an bestimmten Stellen des Puppenkörpers, der Kleidung oder Accessoires.
- Nicht alle Kleidungsstücke oder Accessoires verändern ihre Farbe.
- Der Farbwechseleffekt am Puppenkörper hält lange an, ist aber von begrenzter Dauer.
- TIPP: Für optimale Farbwechselergebnisse die Puppe vollständig in kaltes oder warmes Wasser eintauchen.

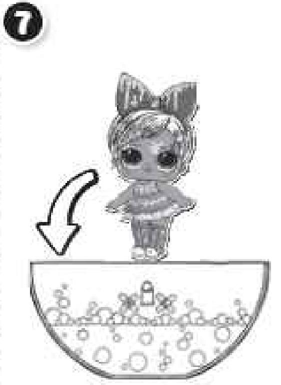
6A



6B



7



***⚠ WARNUNG:**
Das Eintauchen der Puppe in warmes Wasser darf nur in Anwesenheit und unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen, da das Wasser heiß sein könnte.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Vor Spielbeginn die Spielfläche zum Schutz vor Beschädigungen durch Wasser abdecken.
- Vor und nach Gebrauch die Hände gründlich waschen.
- Wie empfohlen verwenden. Direkten Hautkontakt mit der Glitzermischung vermeiden. DIE MISCHUNG NICHT IN DEN MUND NEHMEN. Außer Reichweite von kleinen Kindern halten. Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen sind die Augen sorgfältig mit Wasser auszuspülen. Bei anhaltender Augenreizung muss ärztlicher Rat eingeholt werden.
- Das Fläschchen 7 bis 10 Mal füllen und die Puppe damit füttern. Nach jedem Füttern das Fläschchen ein paarmal zusammenpressen, damit das gesamte Wasser in die Haare der Puppe strömt.
- Es kann vorkommen, dass die Puppe während des Fütterns Wasser ausspuckt. Lasse die Puppe immer wieder ein Bäuerchen machen. Dazu musst du ihr nach jedem Fläschchen auf den Hinterkopf klopfen, damit er sich mit dem Wasser füllt.
- Wenn das Haar mit Wasser durchsetzt ist, kann Wasser aus dem Mund fließen.
- Du darfst die Puppe nicht mit heißem Wasser füttern oder sie in heißes Wasser tauchen. Dadurch könnte das Haar der Puppe dauerhaft beschädigt werden.
- Ein Erwachsener muss anwesend sein, wenn Kinder mit Wasser spielen.
- Nach dem Spielen Restwasser aus dem Fläschchen und der Puppe herauspressen.
- Durch das Glitzerhaar kann sich das Wasser verfärben. Beim Drücken die Puppe nicht auf Augen, Mund oder das Gesicht richten. Es kann zu Verfärbungen kommen.
- Wenn das Wasser zu lange in der Puppe verbleibt, kann der Glitzer das Haar der Puppe dauerhaft verfärben.
- Nach dem Spielen das Restwasser komplett aus der Puppe herauspressen.
- Glitzer [ ] im Abfall entsorgen.
- Nach dem Spielen und vor dem Aufräumen die Puppe auf ein trockenes Handtuch legen und an einem gut durchlüfteten Ort vollständig abtrocknen lassen.
- Puppe darf nur an der Luft trocknen. Nicht im Trockner trocknen oder großer Hitze aussetzen.
- Die Puppe nicht mit sehr heißem Wasser füttern.
- Es macht Spaß, die Puppe in die Badewannenhälfte der Kugel zu setzen. Hinweis: Die Kugel verändert ihre Farbe nicht.
- MODETIPP: Wenn die Brille nicht auf das Gesicht der Puppe passt, kann sie auf den Kopf der Puppe gesetzt werden. HINWEIS: Die Brille passt nicht für alle Kopfformen.
- Den Kopf der Puppe nicht zusammenpressen, wenn der Schnuller im Mund steckt. Er könnte ausgeworfen werden und Verletzungen verursachen.

(NL)

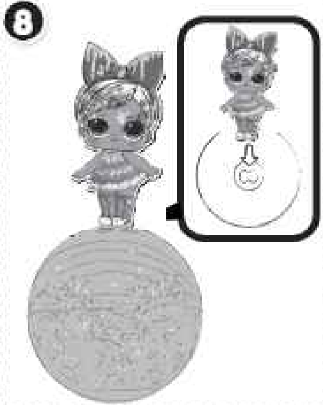
LEEFTIJD 3+
TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE VEREIST

⚠ WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar.

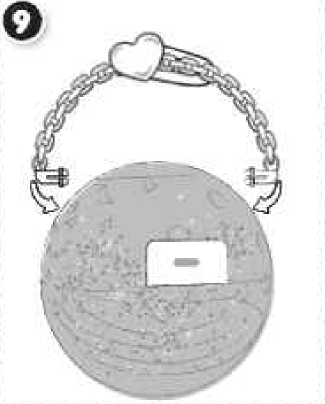
EEN ANDERE KLEUR

- Gebruik ijswater van circa 0°C voor het beste koude kleurveranderingseffect.
- De warme kleurverandering treedt op bij circa 38°C, maar je bereikt de beste resultaten als het water rond de 40°C is.
- Bij extreme buitentemperaturen kan het zijn dat het kleurveranderingseffect al bij levering zichtbaar is. Plaats de pop in een ruimte op kamertemperatuur (20-25°C) voor de oorspronkelijke kleur.
- Als de kleur niet snel of goed genoeg verandert, kan het zijn dat de temperatuur van het poppenlichaam te weinig verschilt van de temperatuur van het water.
- De temperaturen waarop de kleurverandering optreedt, kunnen afwijken naargelang het weer.
- Berg de pop niet langere tijd op een plek op met direct zonlicht.
- Blootstelling aan zonlicht kan het kleurveranderingseffect nadelig beïnvloeden.
- De kleurverandering treedt alleen op bepaalde delen van het poppenlichaam, de mode of de accessoires op.
- Niet alle inbegrepen mode of accessoires veranderen van kleur.
- Het kleurveranderingseffect van het poppenlichaam blijft lang bestaan, maar zal ooit verdwijnen.
- TIP: dompel de pop helemaal onder in koud of warm water voor de beste kleurveranderingsresultaten.

8



9



EN

AGES 3+

ADULT SUPERVISION REQUIRED

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD Small parts.
Not for children under 3 years.

COLOR-CHANGE

- Use ice water, approximately 32°F (0°C) for best cold color change result.
- Warm color change will start at approximately 100.4°F (38° C) but best results occur if the water is approximately 104°F (40°C).
- Extreme weather conditions may cause the color change pattern reveal upon arrival, place the doll back into room temperature 68-77 °F (20-25 °C) for the original color.
- If color change does not work properly or quickly, the temperature of the doll's body may be too close to the temperature of the water.
- Color change temperatures may vary according to weather conditions.
- Do not store the doll in direct sunlight for extended periods of time.
- Exposure to sunlight may deactivate color change feature.
- Color change will only work on certain parts of the doll's body, fashions or accessories.
- Not all included fashions or accessories change color.
- The color-change effect of the doll's body has a lengthy, but limited lifespan.
- TIP: Fully immerse doll in cold or warm water for best color change results.

*⚠ WARNING:

An adult must be present and supervise when placing the doll in warm water, as the water may be hot.

*⚠ **WAARSCHUWING:**

Er moet een volwassene aanwezig zijn die toezicht houdt wanneer de pop in warm water wordt gelegd, omdat het water heel warm kan zijn.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Dek het gebied waar wordt gespeeld af om mogelijke waterschade te voorkomen.
- Was voor en na gebruik je handen goed met water.
- Gebruiken volgens de aanwijzingen. Zorg dat de huid niet in contact komt met het glittermengsel. STOP HET MENGSEL NIET IN JE MOND. Buiten bereik van kleine kinderen houden. Toezicht van een volwassene is vereist.
- Contact met de ogen vermijden. Als er toch iets in je ogen komt, spoel ze dan goed uit met veel water. Bij blijvende oogirritatie: raadpleeg een arts.
- Vul de fles en geef je pop 7-10 keer te eten. Knijp meerdere keren in de fles als je je pop te eten geeft, zodat al het water naar het haar van de pop stroomt.
- Het is mogelijk dat de pop glitters spuugt tijdens de flesvoeding. Laat haar tussen twee voedingen door boeren door op de achterkant van haar hoofdje te tikken om het volledig te kunnen vullen met water.
- Zodra het haar is gevuld met water, kan er water lekken uit de mond.
- Voer de pop geen heet water en leg haar ook niet in heet water. Dit zou het haar van de pop permanent kunnen beschadigen.
- Constante toezicht van een volwassene is vereist als kinderen met water spelen.
- Knijp al het water uit de fles en de pop na elk gebruik.
- De glitterharen van de pop veranderen mogelijk de kleur van het water. Niet op ogen, monden of gezichten richten bij het knijpen. De kleuren kunnen afgeven.
- De glitters geven mogelijk voorgoed kleur af op het haar van de pop als het water er te lang in blijft.
- Knijp al het water uit de pop na elk gebruik.
- Gooi de glitters [♻] weg in de vuilnisbak.
- Laat de pop na gebruik drogen op een droge handdoek in een goed geventileerde ruimte voordat je haar opbergt.
- Alleen aan de lucht laten drogen. Stop niet in een droger en stel ook niet bloot aan hitte.
- Voer de pop geen heel erg heet water.
- Het is superleuk om de pop in de badkuiphelft van de bal zetten. Opmerking: de bal verandert niet van kleur.
- MODETIP: als de bril niet op het gezicht van de pop past, zet hem dan op het hoofd. OPMERKING: de bril past mogelijkerwijs niet op alle hoofdvormen.
- Knijp niet in het hoofd van de pop als de stop in haar mond zit. Hierdoor kan de stop eruit schieten en iemand verwonden.

PL

Wiek: od 3 lat

PODCZAS ZABAWY ZALECANY

NADZÓR PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ

⚠ OSTRZEŻENIE:
NIEBEZPIECZEŃSTWO UDŁAWIENIA! Zawiera małe części.
Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.

ZMIANA KOLORU

- Najlepszy efekt zmiany koloru uzyskasz schładzając wodę poprzez dodanie lodu do temperatury ok. 0°C.
- Zmiana koloru w ciepłej wodzie rozpoczyna się przy temperaturze ok. 38°C, ale najlepszy efekt uzyskasz podgrzewając wodę do temperatury ok. 40°C.
- Ekstremalne temperatury mogą spowodować, że po rozpakowaniu zabawka będzie miała na sobie wzór, jak po zadziałaniu funkcji zmiany koloru. Aby przywrócić zabawce jej pierwotną barwę, umieść zabawkę w pomieszczeniu z temperaturą pokojową 20-25 °C.
- Jeżeli zmiana koloru nie zachodzi, lub przebiega zbyt wolno, temperatura twojej lalki może być zbyt bliska temperaturze wody.
- Temperatura wody, która aktywuje zmianę koloru może zależeć od warunków pogodowych.
- Nie zostawiaj lalki w nasłonecznionych miejscach.
- Wystawienie produktu na działanie promieni słonecznych może uszkodzić funkcję zmiany koloru.
- Funkcja zmiany koloru zachodzi tylko na niektórych elementach lalki, ubrankach lub akcesoriach.
- Nie wszystkie zawarte w zestawie ubranka lub akcesoria posiadają funkcję zmiany koloru.
- Efekt zmiany koloru twojej lalki wprawdzie działa długo, lecz z czasem zanika.

IMPORTANT INFORMATION

- Before beginning, cover the play area to protect from possible water damage.
- Wash hands thoroughly before and after use.
- Use as directed. Avoid direct skin contact with the glitter mixture. DO NOT PUT MIXTURE IN MOUTH. Keep out of reach of small children. Adult supervision is required.
- Avoid contact with eyes. In case of eye contact, rinse with water thoroughly. If eye irritation persists, seek medical attention.
- Fill the bottle and feed the doll 7-10 times. Squeeze the bottle multiple times after each feeding so all water flows to the doll's hair.
- Doll may spit glitter during bottle feeding. Burp her between feedings by tapping the back of her head to completely fill with water.
- Once hair is filled with water, water might leak from the mouth.
- Do not feed or place the doll in hot water as permanent damage may occur to doll's hair.
- An adult must be present when children are playing with water.
- Squeeze out all water from the bottle and doll after each use.
- Doll's hair glitter may change the color of the water. Do not aim at eyes, mouth or face when squeezing. Color transfer may occur.
- Glitter may tint doll's hair permanently if water is left too long.
- Empty all water from the doll after use.
- Dispose of glitter [♻] in the recycle bin.
- Thoroughly drain the doll on a dry towel in a well-ventilated area after use and before storing.
- Air dry only. Do not place in the dryer or subject to excessive heat.
- Do not feed the doll extremely hot water.
- For fun play, place the doll into the bathtub side of the ball. Note: Ball does not change color.
- FASHION TIP: For glasses that don't fit on the doll, place on top of the head. NOTE: Glasses might not fit all head shapes.
- Do not squeeze doll's head when plug is placed in doll's mouth to avoid injury, plug may become projectile.

(FR)
ÂGE 3+
UN ADULTE DOIT EFFECTUER
LA SURVEILLANCE

⚠ ATTENTION :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

CHANGEMENT DE COULEUR

- Utilisez une eau glacée, à environ 0 °C (32 °F) pour obtenir un meilleur résultat de changement de couleur.
- Le changement de couleur à l'eau tiède commencera à environ 0 °C (100,4 °F), mais vous obtiendrez de meilleurs résultats si l'eau est à environ 40 °C (104 °F).
- Des conditions météorologiques extrêmes peuvent entraîner un changement de couleur à l'arrivée. Pour retrouver la couleur d'origine, placez la poupée à une température ambiante de 20-25 °C (68-77 °F).
- Si le changement de couleur ne fonctionne pas correctement ou rapidement, la température du corps de la poupée peut être trop similaire à la température de l'eau.
- Les températures de changement de couleur peuvent varier selon les conditions météorologiques.
- Ne rangez pas la poupée à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- L'exposition à la lumière du soleil peut désactiver la caractéristique de changement de couleur.
- Le changement de couleur fonctionnera uniquement sur certaines parties du corps de la poupée, des articles mode ou des accessoires.
- Certains articles mode ou accessoires inclus ne changent pas de couleur.
- L'effet de changement de couleur du corps de la poupée a une durée de vie longue, mais limitée.

L.O.L. SURPRISE!
COLOR CHANGE SURPRISE.

SKU : 585299EUC

- WSKAZÓWKA: efekt zmiany koloru zadziała najlepiej, jeżeli w wodzie zimnej lub ciepłej zanurzysz całą lalkę.

* ⚠ OSTRZEŻENIE:
Podczas zanurzania lalki w ciepłej wodzie, aby zapobiec ewentualnym oparzeniom, dziecko powinno być nadzorowane przez osobę dorosłą.

WAŻNE INFORMACJE

- Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz powierzchnię wokół przed działaniem wody.
- Przed użyciem, jak i po użyciu, dokładnie umyj ręce.
- Używaj zgodnie z instrukcją. Unikaj bezpośredniego kontaktu skóry z brokatową miksturą. NIE WKŁADAJ MIKSTURY DO UST. Zabezpiecz przed dostępem małych dzieci. Wymagany nadzór przez osobę dorosłą.
- Unikaj kontaktu z oczami. W przypadku wystąpienia kontaktu z okiem, przepłucz dużą ilością wody. Jeżeli podrażnienie oka nie ustąpi, zwróć się o pomoc lekarską.
- Napełnij butelkę wodą i nakarm lalkę 7-10 razy. Podczas karmienia ściśnij butelkę kilkakrotnie, tak żeby woda wypełniła głowę lalki.
- Podczas karmienia lalka może wypuszczać buzią brokat. Poklep lalkę po tyle głowy, żeby jej się „odbiło", co umożliwi całkowite napełnienie głowy wodą.
- Po napełnieniu głowy woda może wyciekać ustami.
- Aby nie narazić lalki na trwałe uszkodzenie włosów, nie karm lalki zbyt gorącą wodą, ani nie zanurzaj jej w zbyt gorącej wodzie.
- Zabawa dzieci wodą wymaga obecności osoby dorosłej.
- Każdorazowo po skończonej zabawie opróżnij wodę z lalki i z butelki.
- Brokat do włosów może zmienić kolor wody. Podczas wyciskania nie kieruj na oczy, usta lub twarz. Pigmenty zawarte w miksturze mogą zabarwiać różne powierzchnie.
- W wyniku dłuższego kontaktu z włosami lalki brokat może trwale zmienić ich kolor.
- Po użyciu wylej wodę z lalki.
- Brokat należy usuwać do pojemników oznaczonych symbolem [♻].
- Przed schowaniem lalki należy pozostawić ją do wyschnięcia na suchym ręczniku w przewiewnym miejscu.
- Nie wolno suszyć za pomocą suszarki ani innych źródeł ciepła. Lalki należy suszyć na powietrzu. Nie wystawiaj na działanie wysokiej temperatury.
- Nie karm lalki zbyt gorącą wodą.
- Aby zabawa była jeszcze ciekawsza, umieść lalkę w części kuli, która jest wanienką.
  Uwaga: kula nie zmienia koloru.
- WSKAZÓWKA: jeżeli okulary nie trzymają się na twarzy lalki, możesz spróbować założyć je lalce na głowie, nad czołem. UWAGA: lalki mają różne kształty głowy - może się zdarzyć, że okularów nie uda się założyć na głowę twojej lalki.
- Nie ściskaj głowy lalki, gdy buzia lalki jest zatkana korkiem. Korek może wystrzelić z dużą siłą i zranić użytkownika.

(PT)
IDADE: 3+
É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO POR
PARTE DE UM ADULTO

⚠ ATENÇÃO
RISCO DE ASFIXIA - Peças pequenas.
Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

MUDANÇA DE COR

- Use água gelada, aproximadamente a 0 °C, para melhores resultados na mudança de cor.
- A mudança de cor com água quente começa a aproximadamente 38 °C, mas os melhores resultados ocorrem se for posta água a cerca de 40 °C.
- Condições meteorológicas extremas podem fazer com que o padrão de mudança de cor seja revelado. Volte a colocar a boneca à temperatura ambiente 20-25 °C para voltar à cor original.
- Se a alteração de cor não funcionar corretamente, a temperatura do corpo da boneca pode estar muito próxima da temperatura da água.
- As temperaturas para a mudança de cor podem variar de acordo com as condições climáticas.
- Não guarde a boneca exposta à luz direta do sol durante longos períodos de tempo.
- A exposição à luz direta do sol pode anular a característica de mudança de cor.
- A alteração de cor só funciona em certas partes do corpo da boneca, vestidos ou acessórios.
- Nem todos os vestidos ou acessórios incluídos mudam de cor.
- A alteração de cor no corpo da boneca tem uma duração prolongada, mas limitada.
- DICA: Coloque a boneca por completo dentro de água fria ou quente para melhores resultados na mudança de cor.

* ⚠ AVISO:
Deve estar presente um adulto e supervisionar quando colocar a boneca dentro de água quente, pois esta poderá estar muito quente.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

- Antes de começar, cubra a área de utilização para a proteger de possíveis danos de água.
- Lave bem as mãos antes e após a utilização.
- Use conforme indicado. Evite o contacto direto da pele com a mistura brilhante. NÃO COLOQUE A MISTURA NA BOCA. Mantenha fora do alcance de crianças pequenas. É necessária a supervisão por parte de um adulto.
- Evite o contacto com os olhos. No caso de contacto com os olhos, passe com água abundante. Se a irritação ocular persistir, contacte um médico.
- Para melhores resultados, encha o biberão e dê à boneca 7 a 10 vezes. Aperte o biberão várias vezes durante a refeição, para que toda a água flua para o cabelo da boneca.
- A boneca pode cuspir brilhante enquanto é alimentada com o biberão. Faça a boneca arrotar entre refeições, dando palmadinhas na parte traseira da cabeça, para encher completamente com água.
- Quando o cabelo estiver cheio de água, a água pode verter da boca.
- Não alimente ou coloque a boneca em água quente, pois podem ocorrer danos permanentes ao cabelo da boneca.
- Tem de estar presente um adulto quando as crianças estiverem a brincar com a água.
- Esguiche toda a água do biberão e da boneca após cada utilização.
- O brilho do cabelo da boneca pode mudar a cor da água. Não aponte

para os olhos, boca ou rosto quando esguichar. Pode ocorrer transferência de cor.
- O brilho pode manchar permanentemente o cabelo da boneca se for deixado durante muito tempo.
- Esvazie toda a água da boneca após a utilização.
- Elimine o brilhante [♻] na reciclagem.
- Limpe bem a boneca numa toalha seca, numa área bem ventilada após utilizar e antes de guardar.
- Seque apenas ao ar livre. Não coloque na máquina de secar nem exposto a calor excessivo.
- Não alimente a boneca com água extremamente quente.
- Para maior diversão, coloque a boneca no lado da banheira na bola. Nota: A bola não muda de cor.
- DICA DE MODA: Para os óculos que não caibam na boneca, coloque-os no topo da cabeça. NOTA: Os óculos podem não caber em todas as formas de cabeça.
- Não aperte a cabeça da boneca quando a chupeta estiver na boca da boneca, para evitar ferimentos. A chupeta pode tornar-se num projétil.

IT

Età 3+
È NECESSARIA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO

⚠ AVVERTENZA:
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti.
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

CAMBIAMENTO DI COLORE

- Per i migliori risultati durante il cambiamento di colore a freddo, utilizza acqua ghiacciata (circa 0°C/32°F).
- Il cambiamento di colore a caldo inizia a circa 38°C (100,4°F), ma i migliori risultati si ottengono quando l'acqua viene portata a circa 40°C (104°F).
- Condizioni climatiche estreme possono causare l'apparizione del motivo cambiacolore all'apertura della confezione. Per riattivare il colore originale, lasciare la bambola a una temperatura di 20-25°C (68-77°F).
- Se il cambiamento di colore non avviene in modo rapido o corretto, la temperatura del corpo della bambola potrebbe essere troppo vicina alla temperatura dell'acqua.
- La temperatura necessaria per il cambiamento di colore può variare in base alle condizioni climatiche.
- Non esporre le bambole alla luce solare diretta per lunghi periodi.
- L'esposizione alla luce solare può disattivare le proprietà di cambiamento di colore.
- Il cambiamento di colore si verifica esclusivamente su alcune parti del corpo della bambola, degli indumenti o degli accessori.
- Non tutti gli indumenti o gli accessori inclusi cambiano colore.
- Le proprietà di cambiamento di colore del corpo della bambola sono durevoli, ma hanno una durata limitata.
- SUGGERIMENTO: immergi completamente la bambola nell'acqua calda o fredda per i migliori risultati.

***⚠ AVVERTENZA:**
Durante l'immersione della bambola nell'acqua calda è necessaria la supervisione di adulto per evitare il rischio di ustioni.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Prima di iniziare, copri l'area di gioco per proteggerla da eventuali danni causati dall'acqua.
- Lavarsi accuratamente le mani prima e dopo il gioco.
- Usare come descritto nelle istruzioni. Evitare il contatto diretto della miscela glitterata con la cute. NON INGERIRE LA MISCELA. Tenerla fuori dalla portata dei bambini piccoli. È necessaria la supervisione di un adulto.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare con abbondante acqua. Se l'irritazione persiste, contattare un medico.
- Riempire la bottiglia e dare da bere alla bambola 7-10 volte. Dopo aver dato da bere alla bambola, premere ripetutamente la bottiglia per far penetrare l'acqua nei capelli.
- Durante il riempimento, parte della miscela glitterata potrebbe fuoriuscire dalla bocca della bambola. Tra un riempimento e l'altro, colpire leggermente la parte posteriore della testa per riempirla completamente.
- Quando i capelli sono impregnati, dell'acqua potrebbe fuoriuscire dalla bocca della bambola.

- Выдавливайте всю воду из бутылки и выжимайте куклу после каждого использования.
- Блеск на волосах куклы может изменить цвет воды. Не цельтесь в глаза, рот или лицо при сжимании. В противном случае это может привести к изменению цвета поверхности.
- Блестки могут необратимо окрасить волосы куклы, если вода будет оставаться на них слишком долго.
- Вылейте всю воду из куклы после использования.
- Выбросьте блестки [♻] в мусорное ведро.
- Тщательно просушивайте куклу с помощью сухого полотенца в хорошо проветриваемом месте после использования и перед хранением.
- Сушить только на воздухе. Не помещайте в сушилку и не подвергайте чрезмерному нагреву.
- Не наполняйте куклу очень горячей водой.
- Для веселой игры поместите куклу в ванну. Примечание. Шар не меняет цвет.
- МОДНЫЙ СОВЕТ. Если очки не помещаются на кукле, наденьте их на верхнюю часть головы. ПРИМЕЧАНИЕ. Очки могут не подходить для всех форм головы.
- Не сжимайте голову куклы, когда в ее рот вставлена соска. Она может выскочить с большой скоростью и нанести травму.

EL

Ηλικία 3+
ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΕΝΗΛΙΚΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Μικρά κομμάτια.
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ

- Χρησιμοποιείτε παγωμένο νερό, περίπου στους 0°C (32°F) για καλύτερο αποτέλεσμα αλλαγής χρώματος σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Η αλλαγή θερμού χρώματος ξεκινάει περίπου στους 38° (100,4°F), αλλά τα καλύτερα αποτελέσματα προκύπτουν όταν το νερό φτάσει περίπου σε θερμοκρασία 40°C (104°F).
- Οι ακραίες καιρικές συνθήκες μπορούν να προκαλέσουν κατά την άρση την εμφάνιση του μοτίβου αλλαγής χρώματος. Τοποθετήστε πάλι την κούκλα σε θερμοκρασία δωματίου 20-25 °C (68-77 °F) για το αρχικό χρώμα.
- Εάν η αλλαγή χρώματος δεν είναι αποτελεσματική ή γρήγορη, η θερμοκρασία του σώματος της κούκλας μπορεί να βρίσκεται πολύ κοντά στη θερμοκρασία του νερού.
- Οι θερμοκρασίες αλλαγής χρώματος μπορεί να ποικίλλουν ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες.
- Μην τοποθετείτε την κούκλα σε σημείο με απευθείας ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να απενεργοποιήσει την ιδιότητα αλλαγής χρώματος.
- Η αλλαγή χρώματος θα λειτουργεί μόνο σε συγκεκριμένα τμήματα του σώματος της κούκλας, ρούχα ή αξεσουάρ.
- Δεν αλλάζουν όλα τα ρούχα ή αξεσουάρ χρώμα.
- Η ιδιότητα αλλαγής χρώματος στο σώμα της κούκλας έχει μεγάλη αλλά περιορισμένη διάρκεια ζωής.
- ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Βυθίστε πλήρως την κούκλα σε κρύο ή ζεστό νερό για καλύτερα αποτελέσματα αλλαγής χρώματος.

***⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**
Ένας ενήλικας πρέπει να είναι παρών και να επιτηρεί την τοποθέτηση της κούκλας στο ζεστό νερό, καθώς το νερό μπορεί να είναι καυτό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Πριν ξεκινήσετε καλύψτε το χώρο παιχνιδιού για την προστασία από πιθανή ζημιά λόγω νερού.
- Πλένετε καλά τα χέρια πριν και μετά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε σύμφωνα με τις οδηγίες. Αποφύγετε την άμεση επαφή του δέρματος με το μείγμα γκλίτερ. ΜΗΝ ΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΜΕΙΓΜΑ ΣΤΟ ΣΤΟΜΑ. Διατηρείτε αυτό μακριά από μικρά παιδιά. Απαιτείται επιτήρηση ενήλικα.
- Αποφύγετε επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια ξεπλύνετε με νερό σχολαστικά. Εάν ο ερεθισμός των ματιών επιμένει, απευθυνθείτε σε έναν γιατρό.
- Γεμίστε το μπουκάλι και ταΐστε την κούκλα 7-10 φορές. Πιέστε το μπουκάλι πολλές φορές μετά από κάθε τάισμα, ώστε όλο το νερό να μπει στα μαλλιά της κούκλας.
- Η κούκλα μπορεί να φτύσει γκλίτερ κατά το τάισμα με το μπιμπερό. Κάντε την να γυρίσει ανάποδα στα ταΐσματα για να χτυπήσετε το πίσω μέρος του κεφαλιού της για να γεμίσει εντελώς με νερό.
- Μόλις τα μαλλιά γεμίσουν με νερό, μπορεί να διαρρεύσει νερό από το στόμα.
- Μην ταΐζετε και μην τοποθετείτε την κούκλα σε ζεστό νερό γιατί μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στα μαλλιά της κούκλας.
- Ένας ενήλικας πρέπει να είναι παρών όταν τα παιδιά παίζουν με νερό.
- Στραγγίξτε όλο το νερό από τη φιάλη και την κούκλα μετά από κάθε χρήση.
- Το γκλίτερ στα μαλλιά της κούκλας μπορεί να αλλάξει το χρώμα του νερού. Μην στοχεύετε στα μάτια, το στόμα ή το πρόσωπο όταν πιέζετε. Μπορεί να συμβεί μεταφορά χρώματος.
- Το γκλίτερ μπορεί να βάψει μόνιμα τα μαλλιά της κούκλας εάν το νερό παραμείνει για πολύ καιρό.

- Non usare acqua molto calda per immergere o dar da bere alla bambola per evitare di danneggiare i suoi capelli in modo permanente.
- È necessaria la presenza di un adulto quando i bambini giocano con l'acqua.
- Rimuovere tutta l'acqua dalla bottiglia e dalla bambola dopo l'uso.
- La miscela glitterata sui capelli della bambola può cambiare il colore dell'acqua. Non spruzzare l'acqua verso gli occhi, il viso o la bocca. La miscela può macchiare.
- La miscela glitterata può tingere i capelli della bambola in modo permanente se i capelli vengono lasciati nell'acqua troppo a lungo.
- Rimuovere tutta l'acqua dalla bambola dopo l'uso.
- Gettare la miscela glitterata [♲] in un cestino della spazzatura.
- Asciugare accuratamente la bambola con un asciugamano in un'area ben ventilata dopo l'uso e prima di riporla.
- Asciugarla esclusivamente all'aria. Non usare asciugatrici e non esporla a calore eccessivo.
- Non riempire la bottiglia con acqua eccessivamente calda.
- Per aumentare il divertimento, inserire la bambola nel lato con la vasca da bagno della sfera. Nota: la sfera non cambia colore.
- SUGGERIMENTO: se gli occhiali non si adattano alla bambola, posizionarli sulla sua testa. NOTA: gli occhiali potrebbero non essere compatibili con tutte le teste delle bambole.
- Per evitare il rischio di lesioni, non premere la testa della bambola quando il tappo è inserito nella sua bocca, perché può venire lanciato.

TC-繁中

年齡：3歲以上

需要在成人監督下使用

⚠ 警告：

窒息危險 - 本產品含有細小零件，不適合3歲以下兒童使用。

變色

- 使用約 32°F (0°C) 的冰水，以獲得最佳的冷變色效果。
- 溫變色會在大約華氏 100.4度（攝氏38度）發生，但溫水在大約華氏104度（攝氏40度）時，效果最好。
- 極端天氣或會導致玩偶到貨時出現變色情況，請將玩偶放至室溫（華氏68-77度／攝氏20-25度），以回復原來的顏色。
- 如變色效果無法正常或完全出現，可能是由於玩偶本身的溫度太接近水溫。
- 變色的速度或因天氣情況而異。
- 請勿將玩偶放在長時間受陽光直射的地方。
- 受陽光長時間照射，變色功能或會失效。
- 變色效果只會在玩偶身體、服裝或配件的某些部分出現。
- 並非所有服裝或配件都會變色。
- 玩偶身體的變色效果可能持續數分鐘；或需更長時間才永久。
- 小提示：將玩偶完全浸入冷水或溫水中，以獲得最佳變色效果。

*⚠ 警告：

將玩偶放入溫水時，成年人必須在場監督，因為水溫可能燙傷。

重要資訊

- 開始前，請準備好遊戲區，以免被水濺濕。
- 使用前後，請徹底清洗雙手。
- 按照指示使用。避免皮膚直接接觸閃粉混合物。請勿將混合物放入口中。請放置在幼兒不能接觸的地方。需要在成年人監督下使用。
- 避免接觸眼睛。如不慎接觸到眼睛，請用清水徹底沖洗。如眼睛感到刺痛不適，請尋求醫療協助。
- 將奶瓶注滿，餵玩偶7-10次。每次餵食後，擠壓奶瓶數次，讓所有水份流到玩偶的頭髮裡。
- 餵食時，玩偶或會吐出閃粉。每次餵食後，輕拍玩偶的背部打嗝，讓水份完全流出。
- 頭髮注入水份後，水份或會從嘴巴流出。
- 請勿將玩偶餵熱水或將其放入熱水中，以免對玩偶的頭髮造成永久損害。
- 與玩偶玩水時，必須有成年人在場監督。
- 每次使用後，倒出奶瓶和玩偶的所有水份。
- 玩偶的頭髮閃粉或會改變水的顏色。擠壓時，請勿對準眼睛、臉部或嘴巴。閃粉或會造成染色。
- 如水份長時間留在玩偶內，閃粉或會對玩偶的頭髮造成永久染色。
- 使用後，倒掉玩偶的水份。
- 將閃粉［♲］丟棄於垃圾桶內。
- 使用後及存放前，將玩偶放在毛巾上，並放在通風良好的環境徹底風乾。

- Αδειάστε όλο το νερό από την κούκλα μετά τη χρήση.
- Απορρίψτε το μείγμα [♲] στον κάδο απορριμμάτων.
- Μετά τη χρήση και πριν την αποθήκευση στεγνώστε σχολαστικά την κούκλα με μια πετσέτα σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Στεγνώστε μόνο στον αέρα. Μην τοποθετείτε σε στεγνωτήριο και μην εκθέτετε σε υπερβολική ζέστη.
- Μην γεμίζετε την κούκλα με πολύ ζεστό νερό.
- Για διασκέδαση στο μπάνιο τοποθετήστε την κούκλα μέσα στην πλαϊνή μπανιέρα της μπάλας. Σημείωση: Η μπάλα δεν αλλάζει χρώμα.
- ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΜΟΔΑΣ: Εάν τα γυαλιά ηλίου δεν ταιριάζουν στο κεφάλι της κούκλας, τοποθετήστε τα πάνω στο κεφάλι. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γυαλιά ενδέχεται να μην ταιριάζουν σε όλα τα σχήματα κεφαλιών.
- Μην πιέζετε το κεφάλι της κούκλας όταν το πώμα είναι τοποθετημένο στο στόμα της κούκλας, για να αποφύγετε τραυματισμούς. Το πώμα μπορεί να εκτοξευτεί.

TR

Yaş 3+

YETİŞKİN GÖZETİMİ GEREKLİDİR

⚠ UYARI:

BOĞULMA TEHLİKESİ-Küçük parçalar. 3 yaşından küçük çocuklar için değildir.

RENK DEĞİŞİMİ

- En iyi soğuk renk değişimi sonucu için yaklaşık 32°F (0°C) buzlu su kullanın.
- Sıcak renk değişimi yaklaşık 38°C'de (100.4°F) başlar ancak en iyi renk değişimi su yaklaşık 40°C (104°F) olduğunda gerçekleşir.
- Aşırı hava koşulları, teslimatta renk değişikliğiyle desenin ortaya çıkmasına neden olabilir, bebeği orijinal rengi için 20-25°C (68-77°F) oda sıcaklığına geri koyun.
- Renk değişimi düzgün veya hızlı bir şekilde gerçekleşmiyorsa bebeğin vücudunun sıcaklığı, su sıcaklığına çok yakın olabilir.
- Renk değişimi sıcaklıkları hava durumu koşullarına göre değişebilir.
- Bebekleri uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığına maruz kalacak şekilde saklamayın.
- Güneş ışığına maruz kalma, renk değişimi özelliğini etkisiz hale getirebilir.
- Renk değişimi sadece bebeğin vücudunun bazı kısımlarında, giysilerinde veya aksesuarlarda gerçekleşir.
- Dahil edilen tüm giysiler veya aksesuarlar renk değiştirmez.
- Bebeğin gövdesinin renk değişimi etkisi uzun süre sıcak bir süre sonra sona erer.
- İPUCU: En iyi renk değişimi sonuçları için bebeği tamamen soğuk veya sıcak suya daldırın.

*⚠ **UYARI:**

Su sıcak olabileceği için bebeği suya koyarken bir yetişkin bulunmalı ve göz kulak olmalıdır.

ÖNEMLİ BİLGİ

- Oynamaya başlamadan önce suyun oluşturabileceği olası zararlara karşı oyun alanını koruyun.
- Kullanımdan önce ve sonra ellerinizi iyice yıkayınız.
- Talimatlara uygun kullanın. Parıltı karışımı ile doğrudan cilt temasından kaçının. KARIŞIMI AĞZINIZA KOYMAYINIZ. Küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Yetişkin gözetimi gereklidir.
- Gözle temastan kaçının. Gözle temas halinde bol su ile durulanmasını sağlayınız. Göz tahrişi devam ederse, doktora başvurunuz.
- Şişeyi doldurun ve bebeği 7-10 kez besleyin. Her beslemeden sonra biberonu birkaç kez sıkın, böylece tüm su bebeğin saçına akacaktır.
- Biberonla besleme sırasında bebek parıltı çıkarabilir. Suyla tamamen dolması için besleme aralarında başının arkasına hafifçe vurarak gazını çıkarın.
- Saç suyla dolduğunda ağızdan su sızabilir.
- Bebeğin saçında kalıcı hasar oluşabileceğinden bebeği sıcak suda beslemeyin veya sıcak suya koymayın.
- Çocuklar suyla oynarken yanlarında bir yetişkin bulunmalıdır.
- Her oyundan sonra şişedeki ve bebekteki tüm suyu sıkarak boşaltın.
- Bebeğin saç parıltısı suyun rengini değiştirebilir. Sıkarken gözlere, ağıza veya yüze doğrultmayın. Renk geçişi olabilir.
- Su çok uzun süre bırakılırsa parıltı bebeğin saçını kalıcı olarak renklendirebilir.

- 只可梳髮，請勿加熱捲髮棒或使用過強熱力。
- 請勿給玩偶餵熱水。
- 為了增添樂趣，將玩偶放入球的浴缸部份，注意：玩偶不會變色。
- 時尚小貼示：不適合玩偶頭部的服裝，可當做髮飾，注意：服裝或不適用於所有髮型。
- 奶嘴可能會脫落，玩偶口中含有奶嘴時，請勿擠壓玩偶頭部，以免受傷。

(SC-简体)
年龄：3岁以上
需要在成人监管下使用

⚠ 警告：

窒息危险 - 内含小零件不适于3岁以下儿童玩耍。

- 使用约32° F (0° C)的冰水可以获得最佳冷变色效果。
- 温热变色大约从100.4°F (38°C)开始，但如果让水温度升至104°F (40°C)左右，效果最好。
- 根据天气条件有可能导致在到货时玩具显现出变色现象，请将玩具重新放在68-77 ° F (20-25 ° C)室温下，即可恢复原本的颜色。

- 如变色完全失效或速度慢，可能是玩偶身体的温度与水温过于接近。
- 根据天气情况不同，变色温度可能有所差异。
- 请勿长时间将玩偶放置在阳光直射处。
- 暴露在阳光下可能导致变色功能失效。
- 玩偶身体、服装或配件的某些部位不会变色。
- 并非所有时装或配件都变色。
- 玩偶身体的变色效果可持续较长时间，但并非无限寿命。
- 提示：将玩偶完全浸入冷水或温水中以获得最佳变色效果。

⚠ 警告：

由于水温有可能过高，因此在将玩偶放入热水中时，必须有成人在场监督。

-Kullandıktan sonra bebekteki tüm suyu boşaltın.
-Pastiyi [♻] geri dönüşüm kutusuna atın.
-Bebeği her oyundan sonra ve saklamadan önce iyi havalandırılmış bir yerde kuru bir havlu üzerine koyarak suyunu tamamen boşaltın.
-Yalnızca açık havada kurumaya bırakın. Kurutma makinesine koymayın veya ısıya maruz bırakmayın.
-Bebeği çok sıcak suyla beslemeyin.
-Eğlenceli oyun için, bebeği topun küvet tarafına yerleştirin. Not: Top renk değiştirmez.
-MODA İPUCU: Bebeğe uymayan gözlükleri kafanın üstüne yerleştirin. NOT: Gözlükler tüm kafa şekillerine uymayabilir.
-Tıpa bebeğin ağzına yerleştirildiğinde yaralanmayı önlemek için bebeğin kafasını sıkmayın, tıpa fırlayabilir.

Read and follow the instructions before beginning.
Please keep this manual as it contains important information.
Illustrations are for reference only. Styles may vary from actual contents.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ and COLOR CHANGE SURPRISE!™ are trademarks of MGA in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of MGA.

9220 Winnetka Ave, Chatsworth, CA 91311, U.S.A.
(800) 222-4685
MGA Entertainment UK Ltd.
50 Presley Way, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0ES, Bucks, UK.
+ 0800 521 558
Imported by MGA Entertainment Australia Pty Ltd
Suite 2103, 32 Delhi Road – Macquarie Park NSW 2113
Tel. 1300 059 676
Printed in China
Authorised Representative of the Manufacturer:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

The preferred method of contact for Consumer Service is through our e-mail contact form at www.mgae.com

Lisez et suivez les instructions avant de commencer.
Gardez ce manuel, car il contient des renseignements importants.
Les illustrations servent de référence seulement. Les styles peuvent différer du contenu réel.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™MC et COLOR CHANGE SURPRISE!™MC sont des marques de commerce de MGA aux É.-U. et dans d'autres pays. Les logos, noms, personnages, ressemblances, images, slogans, et modèles d'emballages appartiennent à MGA.

9220 Winnetka Ave, Chatsworth, CA 91311, U.S.A. - (800) 222-4685.
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
Basisweg 68-70, 2404 XC, Alphen a/d Rijn, The Netherlands
Adresse électronique : care@mgae.com
Imprimé en Chine
Mandataire du fabricant :
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

La méthode de contact préférée pour le service à la clientèle est notre formulaire de contact par e-mail sur www.mgae.com

Lee y sigue las instrucciones antes de empezar.
Conserva este manual ya que contiene información importante.
Las ilustraciones son solo una referencia. Los diseños pueden ser diferentes del contenido.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ y COLOR CHANGE SURPRISE!™ son marcas registradas de MGA en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, aspectos distintivos, imágenes, eslóganes y la apariencia del embalaje, son propiedad de MGA.

MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
Basisweg 68-70, 2404 XC Alphen a/d Rijn,
The Netherlands
Email: serviciodeatencionalcliente@mgae.com
Impreso en China
Representante autorizado del fabricante: MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

La forma preferida de contactar con nuestro Servicio de Atención al Cliente es por e-mail www.mgae.com

Vor Spielbeginn die Anweisungen lesen und befolgen.
Diese Anleitung für mögliche Rückfragen bitte aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
Die Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Inhalt abweichen.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ und COLOR CHANGE SURPRISE!™ sind in den USA und anderen Ländern Warenzeichen von MGA. Alle Logos, Namen, Charaktere, Ähnlichkeiten, Bilder, Claims und das Erscheinungsbild der Verpackung sind im Besitz von MGA.

MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
Basisweg 68-70, 2404 XC Alphen a/d Rijn
The Netherlands
Email: info@mgae.de
Gedruckt in China
Bevollmächtigter Vertreter des Herstellers: MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte über unser Kontaktformular www.MGAE.com an unseren Kundendienst.

- 开始前，请适当覆盖游戏区，避免水损坏家具设备。
- 请在使用前和使用后彻底洗手。
- 请根据指示使用，避免皮肤直接接触闪光混合物，请勿将混合物放入口中，请勿让幼儿接触，在成年人看护下使用。
- 避免与眼睛接触，若不慎接触眼睛，请以大量清水彻底冲洗干净，如果眼睛仍感觉不适，请及时就医。
- 为确保最佳效果，请装满奶瓶并喂玩偶7-10次。每次喂食时，多次挤压瓶身，让所有的水流到玩偶头发上。
- 在使用瓶子喂食过程中，玩偶有可能吐出闪片。在两次喂食之间给玩偶拍嗝，轻拍头部后方，令头部充满水。
- 头发吸水至饱和时，水有可能从口中溢出。
- 不要给玩偶喂食过热的水，或将其放入热水中，否则会对玩偶的头发造成永久性损伤。
- 儿童玩水时，必须有成年人在场。
- 每次使用后请将水从奶瓶和玩偶体内挤出。
- 玩偶的头发闪片会改变水的颜色。挤压时请勿瞄准眼睛、嘴巴或面部。• 可能出现颜料的颜色转移。
- 如果水留在头发上的时间太长，闪片有可能让玩偶的头发永久染色。
- 使用后请将玩偶体内的水倒干。
- 请将闪片【♻】倒入回收垃圾箱丢弃。
- 使用后，请在通风良好的场所用干毛巾彻底擦干玩偶，然后妥善存放。
- 仅可晾干，请勿放于烘干机内或暴露在过热环境中。
- 请勿喂玩偶温度过高的热水。
- 为获得更多乐趣，可以将玩偶放入小浴缸一侧，注意：小浴不会变色。
- 服装小提示：对于玩偶无法佩戴的服装，请套在头顶。注意：服装不一定适于所有头型。
- 将塞子放入玩偶嘴中时，请勿挤压玩偶的头部，以免造成伤害，塞子可能会弹射出来。

AR

تحذير: ⚠
خطر الاختناق - أجزاء صغيرة.
غير مناسب للأطفال أقل من 3 أعوام.

[illegible] 3 أعوام
[illegible]

تغيير اللون

- تستخدم الماء المثلج بدرجة حرارة حوالي 32 فهرنهايت (0 درجة مئوية) للحصول على أفضل نتيجة لتغير اللون في الماء البارد.
- سيبدأ تغير اللون في الماء الدافئ عند درجة حرارة تبلغ حوالي 100.4 فهرنهايت (38 درجة مئوية) ولكن أفضل نتيجة تحدث إذا كان الماء عند درجة حرارة تبلغ حوالي 104 فهرنهايت (40 درجة مئوية).
- قد تتسبب ظروف الطقس الشديدة في إظهار نمط تغير اللون بمجرد الوصول بهذا الدمية إلى درجة حرارة الغرفة 68-77 فهرنهايت (20-25 درجة مئوية) للوصول إلى اللون الأصلي.
- إن لم تعمل خاصية تغير اللون كما ينبغي أو بسرعة، فقد تكون درجة حرارة الدمية [illegible] من درجة حرارة الماء.
- قد تختلف درجات حرارة تغير اللون وفقًا للظروف الطقس.
- لا تقم بتخزين الدمية تحت أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الوقت.
- التعرض لأشعة الشمس المباشرة قد يتسبب في تعطيل خاصية تغير اللون.
- ستعمل خاصية تغير اللون على أجزاء معينة من جسم الدمية أو أزيائها أو ملحقاتها.
- ليست جميع الأزياء أو الملحقات يمكنها تغيير لونها.
- خاصية تغير اللون لجسم الدمية لها قدرة صلاحية طويلة ولكنها محدودة.
- تنشيط [illegible] الدمية بالكامل في الماء البارد أو الدافئ للحصول على أفضل نتائج لتغير اللون.

تحذير: ⚠
يجب أن يتواجد شخص بالغ ويشرف على وضع الدمية في الماء الدافئ، حيث أن الماء قد يكون ساخنًا.

Lees de instructies en volg ze op voordat je begint.
Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.
[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ en COLOR CHANGE SURPRISE!™ zijn handelsmerken van MGA in de Verenigde Staten en andere landen. Alle logo's, namen, personages, kenmerken, afbeeldingen, slogans en het verpakkingsontwerp zijn eigendom van MGA.

MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
[illegible] 48-70, 2404 HC Alphen a/d Rijn,
The Netherlands
[illegible]
[illegible]
Gedrukt in China
Geautoriseerd vertegenwoordiger van de producent:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]
www.mgae.com

[illegible]
Por favor, guarde este manual pois contém informações importantes.
[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ e COLOR CHANGE SURPRISE!™ são marcas comerciais da MGA nos EUA e noutros países. Todos os logótipos, nomes, personagens, [illegible], imagens, slogans e aparência da embalagem são propriedade da MGA.

MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
[illegible] 48-70, 2404 HC Alphen a/d Rijn,
The Netherlands
Email: [illegible]
Impresso na China
Representante autorizado do fabricante: MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible] www.mgae.com

[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ 及 COLOR CHANGE SURPRISE!™ 為 MGA [illegible]

Distributed by: Asia Goal Ltd.
Website: www.asiagoal.com.hk
Address: [illegible]
[illegible]
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]

[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ i COLOR CHANGE SURPRISE!™ są znakami handlowymi spółki MGA w Stanach Zjednoczonych i pozostałych krajach. Wszelkie logo, nazwy, [illegible] są własnością MGA.

Importer:
MGA Entertainment Poland Sp. z o.o., ul. [illegible]
[illegible] Polska
[illegible]
Wyprodukowano w Chinach
Autoryzowany Przedstawiciel Producenta:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]
www.mgae.com

[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ e COLOR CHANGE SURPRISE!™ sono marchi commerciali di MGA negli USA e in altri Paesi. Tutti i loghi, nomi, personaggi, [illegible], immagini, slogan e design dell'imballaggio sono di proprietà di MGA.

MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
[illegible] 48-70, 2404 HC Alphen a/d Rijn,
The Netherlands
E-mail: [illegible]
Stampato in Cina
Rappresentante autorizzato del fabbricante: MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]

[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ 及 COLOR CHANGE SURPRISE!™ [illegible]

[illegible]
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible] www.mgae.com [illegible]

معلومات هامة

- قبل البدء، قم بتغطية منطقة اللعب لحمايتها من التلف المحتمل بفعل الماء.
- اغسل اليدين جيدًا قبل الاستخدام وبعده.
- استخدم المنتج وفقًا للإرشادات. تجنب الاتصال المباشر بين البشرة وخليط الجليتر. يجب عدم وضع الخليط في الفم. يحفظ بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال الصغار. ينبغي أن يكون هناك إشراف دائم للبالغين.
- تجنب ملامسة المنتج للعينين. إذا حدث التلامس مع العين، يجب الشطف بالماء جيدًا. إذا حدث تهيج في العين، اطلب المساعدة الطبية على الفور.
- املأ الرضاعة وأطعم الدمية 7-10 مرات. اعصر الرضاعة عدة مرات بعد كل إطعام، بحيث يتدفق الماء إلى شعر الدمية.
- قد تلفظ الدمية بعض الجليتر أثناء الإطعام بالرضاعة. احمل الدمية لتجشأ بين مرات الإطعام عن طريق التربيت على الجانب الخلفي لرأسها لتمتلئ تمامًا بالماء.
- ما أن يمتلئ الشعر بالماء، قد يتسرب الماء من الفم.
- لا تطعم الدمية أو تضعها في الماء الساخن حيث قد يتسبب ذلك في حدوث تلف دائم لشعر الدمية.
- يجب أن يتواجد شخص بالغ أثناء لعب الأطفال بالماء.
- أفرغ الماء كله من الرضاعة والدمية بعد كل استخدام.
- قد يتسبب جليتر شعر الدمية في تغيير لون الماء. لا تقم بتوجيه ناحية الأذن أو الفم أو الوجه أثناء العصر، لأنها قد تتسبب في تغير اللون.
- قد يتسبب الجليتر في صبغ شعر الدمية بشكل دائم إذا لم تترك الماء لفترة طويلة.
- أفرغ الماء كله من الدمية بعد الاستخدام.
- تخلص من الجليتر ♻ في سلة القمامة.
- يجفف الدمية جيدًا باستخدام منشفة جافة في مكان جيد التهوية بعد الاستخدام وقبل التخزين.
- يكون التجفيف في الهواء فقط. لا تضعها في المجفف أو تعرضها للحرارة الزائدة.
- لا تعرض الدمية لماء ساخن للغاية.
- شرح اللعب: ضع الدمية في [illegible] من الكوب. ملاحظة: الكوب غير قابل لتغيير اللون.
- تعتمد سرعة وكثافة التأثيرات [illegible] مع الدمية، [illegible] أعلى الرأس، ملاحظة: قد لا تعمل التأثيرات مع جميع أشكال الرؤوس.
- لا تغمر رأس الدمية عند وضع الضمادة [illegible] الدمية [illegible] الضمادة [illegible]

(RU)

СОВЕТ
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОД ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ мелкие детали. Не предназначено для детей младше 3 лет.

ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА

- Для получения наилучшего результата изменения цвета в холодной воде используйте ледяную воду с температурой примерно 0 °C.
- Изменение цвета в теплой воде происходит при температуре примерно 38 °C, но наилучший эффект достигается при температуре воды 40 °C.
- Экстремальные погодные условия могут вызвать изменение цвета куклы сразу после доставки. Для получения первоначального цвета поместите куклу в помещение с комнатной температурой 20–25 °C.
- Если смена цвета происходит неправильно или медленно, возможно, температура тела куклы близка к температуре воды.
- Температура смены цвета может отличаться при различных погодных условиях.
- Кукла не должна находиться под воздействием прямых солнечных лучей длительное время.
- Воздействие солнечного света может негативно повлиять на функцию изменения цвета.
- Только определенные части тела куклы, наряды и принадлежности меняют цвет.
- Не все входящие в комплект наряды и принадлежности меняют цвет.
- Эффект смены цвета тела куклы работает долго, но постепенно перестает срабатывать.
- СОВЕТ. Для получения наилучшего результата изменения цвета полностью погрузите куклу в холодную или теплую воду.

*⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Погружение куклы в теплую воду должно происходить под присмотром взрослого, так как вода может быть горячей.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Перед началом игры накройте игровую зону, чтобы защитить ее от возможного повреждения водой.
- Тщательно мойте руки до и после использования.
- Используйте по назначению. Избегайте прямого контакта блестящей смеси с кожей. НЕ КЛАДИТЕ СМЕСЬ В РОТ. Храните в недоступном для маленьких детей месте. Использовать только под присмотром взрослых.
- Избегайте попадания в глаза. При контакте с глазами тщательно промойте их водой. При возникновении раздражения глаз обратитесь к врачу.
- Наполните бутылочку и накормите куклу 7–10 раз. Сожмите бутылочку несколько раз после каждого наполнения, чтобы вся вода вытекла на волосы куклы.
- Кукла может плеваться блестками во время кормления из бутылочки. Постучите куклу по затылку, чтобы она срыгнула и целиком заполнилась водой.
- Если волосы полностью пропитаны водой, капли могут выливаться изо рта куклы.
- Не наполняйте куклу горячей водой и не кладите в горячую воду, так как это может привести к необратимому повреждению волос куклы.
- Дети, играющие с водой, должны находиться под присмотром взрослого.

اقرأ التعليمات واحفظها قبل البدء.
تحذير: خطر الاختناق - أجزاء صغيرة. غير مناسب للأطفال أقل من 3 سنوات.
[illegible]

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ و COLOR CHANGE SURPRISE™ علامات تجارية لشركة MGA في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى. جميع الشعارات والأسماء والشخصيات والصور والشعارات ومظهر العبوة هي ملك لشركة MGA.

صنع في الصين
المستورد: MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible] www.mgae.com

Перед началом использования прочитайте все инструкции и сохраните их. Сохраните данное руководство, поскольку оно содержит важную информацию. Иллюстрации приведены исключительно в ознакомительных целях. Стили могут отличаться в зависимости от реального содержимого.

© MGA Entertainment, Inc., 2022 г.
L.O.L. SURPRISE!™ и COLOR CHANGE SURPRISE™ являются товарными знаками компании MGA в США и других странах. Все логотипы, названия, символы, образы, изображения, слоганы и внешний вид упаковки являются собственностью компании MGA.

ООО "ЗАКС" - 10; 664. 1, rooms 19,20, location 1, level 1, 1 Letnikovskaya street, Moscow, 115114, Russia

Изготовлено в Китае
Уполномоченный представитель производителя:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

Предпочтительный способ связи для обслуживания клиентов — [illegible] www.mgae.com

Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε.
Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Οι εικονογραφήσεις προορίζονται μόνο για αναφορά. Το στυλ μπορεί να διαφέρει από τα πραγματικά περιεχόμενα.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
Τα L.O.L. SURPRISE!™ και COLOR CHANGE SURPRISE™ είναι εμπορικά σήματα της MGA στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Όλα τα λογότυπα, τα ονόματα, οι χαρακτήρες, οι ομοιότητες, οι εικόνες, τα σλόγκαν και η εμφάνιση της συσκευασίας είναι ιδιοκτησία της MGA.

Κατασκευάζεται στην Κίνα.
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]

Başlamadan önce talimatları okuyun ve saklayın.
Bu kılavuz önemli bilgiler içerdiğinden lütfen saklayın. Çizimler sadece referans amaçlıdır. Stiller gerçek içeriklerden farklılık gösterebilir.

© 2022 MGA Entertainment, Inc.
L.O.L. SURPRISE!™ ve COLOR CHANGE SURPRISE™ A.B.D. ve diğer ülkelerde MGA'nın ticari markalarıdır. Tüm logolar, adlar, karakterler, benzerlik, resimler, sloganlar ve ambalaj makyajı görünümü MGA'nın malıdır.

Çin'de Üretilmiştir
Üreticinin yetkili temsilcisi:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.

[illegible]

www.LOLsurprise.com

T131-0-ELK